

Bruno Villalba (éd.)
Appropriations du développement durable.
Émergences, diffusions, traductions

Table des matières.

Sommaire	9
Remerciements.	11
Introduction. Stratégies asymétriques d'appropriation du développement durable.	13
Bruno Villalba	
Formulation et diffusion.	15
L'approche de l'appropriation.	20
Logiques asymétriques d'appropriation.	23
Approches territorialisées.	25
Appropriations professionnelles et militantes.	27
 Partie 1. Cadres normatifs et techniques de diffusions du développement durable. 	
Le <i>développement durable</i> comme reconstruction narrative d'un projet commun.	39
Yannick Rumpala	
1. Conditions d'étayage discursif et de mise en forme d'un projet commun : du point de passage obligé au métarécit.	42
1.1. Entre rupture et continuité : la problématique du développement durable comme innovation intellectuelle.	42
1.2. Constitution d'un point de passage obligé et mise en forme d'un projet commun.	44
1.3. De la structuration d'un répertoire discursif partageable à la composition d'un métarécit.	45
2. Une reformulation polyphonique du bien commun.	49
2.1. La problématique du « développement durable comme espace de rencontre de schémas d'appréhension diversifiés.	50
2.2. Trois piliers pour un même projet : la construction discursive d'un espace de compatibilité entre des fins humaines difficiles à concilier.	51

3. Introduction d'enjeux intégrateurs et production d'un nouveau cadre d'appréhension.	52
3.1. Multidimensionnalité, complexité, incertitude : des enjeux en voie de rapprochement.	53
3.3. Élargissement de l'horizon temporel et révision du rapport au temps.	55
3.3. L'image d'une panacée providentielle.	58
Conclusion.	60
L'émergence du développement durable comme paradigme et sa traduction juridique sur la scène internationale.	67
Sandrine Maljean-Dubois	
1. La pénétration du concept de développement durable dans le droit international.	68
1.1. La Déclaration de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement (1972).	69
1.2. La Déclaration de Rio sur l'environnement et le développement (1992).	70
1.3. La Déclaration de Johannesburg sur le développement durable (2002).	71
1.4. La diffusion du développement durable dans le droit international.	72
2. Le contenu du concept de développement durable dans le droit international.	74
2.1. Le principe de coopération.	75
2.2. Le principe d'intégration.	76
2.3. Le droit à un environnement sain.	78
2.4. Le principe d'équité.	78
<i>L'équité intragénérationnelle.</i>	79
<i>L'équité intergénérationnelle.</i>	80
2.5. Le principe de participation.	82
2.6. Le principe du pollueur-payeur.	83
3. La portée du concept de développement durable dans le droit international.	84
3.1. Concept ou principe ? Quelle portée sur le plan formel ?	84
3.2. Un droit abondant et incohérent.	86
<i>Sur le plan normatif.</i>	86
<i>Sur le plan institutionnel.</i>	91
4. Un droit mou.	95
4.1. Mollesse des contenants.	95
4.2. Mollesse des contenus.	97
Conclusion.	101

L'institutionnalisation incertaine du développement durable en France : les vicissitudes de la Commission Française du Développement Durable (1993-2003).	107
Antoine Goxe	
1. Une création et une installation tardives malgré l'engagement signé à Rio.	108
2. La relance de la CFDD et d'une politique de DD (1996-1997).	113
3. Nouvelle orientation puis disparition de la CFDD (2000-2003).	118
Recherche et Développement Durable : l'utopie d'une approche systémique ?	123
Christian Lévêque	
1. Contexte scientifique préalable à l'intégration de la notion de développement durable.	124
1.1. Le temps des disciplines.	124
1.2. La lente prise en compte des implications sociales et politiques de « l'environnement ».	125
1.3. Un élargissement théorique de la réflexion scientifique.	127
2. La rencontre inachevée des sciences et du développement durable.	132
2.1. La timide montée en puissance de l'approche systémique et de la multidisciplinarité.	132
2.1. Les conséquences de Rio en matière de recherche.	134
2.3. L'anthroposystème et les Zones Ateliers.	137
3. La perpétuation des mythes : le développement durable à l'épreuve du terrain.	140
3.1. Le mythe du Jardin de l'Eden et l'équilibre de la nature.	140
3.2. Le mythe du scientisme.	141
3.3. Le mythe d'un monde raisonnable.	141
4. Éléments de conclusion.. et de discussion.	142
À l'origine de la politique européenne de développement durable : la doctrine coloniale des paysans noirs.	145
Véronique Dimier	
1. Développer l'Afrique pour elle-même.	148
2. Les Paysans noirs.	151
3. Un grand programme de petits travaux.	152
4. Pour une nouvelle « politique de développement ».	157
5. La main et l'outil.	161
6. Épilogue.	163

Appropriation/désappropriation. Les enjeux éducatifs liés au développement durable.	169
Patrick Matagne	
1. Construire l'éducation à l'environnement : rappels chronologiques.	170
2. Ancrage actuel de l'éducation à l'environnement.	174
3. De l'éducation à l'environnement à l'éducation au développement durable.	175
4. L'injonction au développement durable : volonté politique et limites d'une appropriation éducative.	177
Conclusion.	180

Partie 2. Logiques asymétriques d'appropriation.

La traduction régionale de la problématique du développement durable. Analyse comparative des régions Nord-Pas-de-Calais et Midi-Pyrénées.	187
François Bertrand	
1. Le développement durable comme principe organisateur de l'aménagement.	188
2. Un essai d'identification de dynamiques régionales de développement durable.	190
2.1. Un aperçu historique de la constitution de dynamiques régionales de développement durable.	190
2.2. Propositions de modèles d'intégration du développement durable régional.	193
<i>Essai de caractérisation du développement durable en Nord-Pas-de-Calais</i>	193
<i>Essai de caractérisation du développement durable en Midi-Pyrénées</i>	197
3. Les principaux enseignements sur l'inscription et la déclinaison régionale du DD, via l'étude des CPER et des DOCUP.	198
3.1. Une force de rassemblement plus qu'un principe d'arbitrage.	201
3.2. Un grand principe se retrouvant dans des petites mesures ?	202
3.3. Les dynamiques territoriales de développement durable : une affaire de personnes ?	203
3.4. Le rôle de l'évaluation : « catalyseur » des efforts de traduction régionale.	204
4. Les modalités d'intégration du développement durable dans les deux régions étudiées.	206

Conclusion : vers le passage à un «référentiel écologique» ?	208
Appropriation et apprentissage du développement durable : les relations entre <i>le modus operandi des collectivités locales</i> et l'adhésion des populations.	213
Christine Voiron-Canicio et Pascale Saint-Amand	
1. Hypothèses sur les processus d'adhésion aux pratiques du développement durable.	214
1.1. Les processus conduisant à la modification des pratiques de déplacement.	214
<i>Le fonctionnement systémique des processus d'adhésion.</i>	215
<i>Le rôle fondamental du modus operandi des collectivités locales ...</i>	215
1.2. L'indispensable apprentissage d'une culture du développement durable en interne.	217
2. Les dispositifs mis en place par les collectivités locales et leurs évaluations.	218
2.1. Des actions multiples, plus ou moins inter-reliées.	219
2.2. Construire une culture du développement durable en interne.	221
<i>Les leviers majeurs : chargé de mission et plan d'action</i>	221
<i>La formation du personnel : accompagnement indispensable de la politique</i>	222
<i>Lever les réticences</i>	223
2.3. L'évaluation du modus operandi des collectivités.	224
Conclusion.	227
La nécessité d'une recherche transdisciplinaire dans la production des recommandations politiques pour un développement agricole durable.	231
Valerie Vandermeulen, Guido Van Huylenbroeck	
1. Trois projets interdisciplinaires individuels sur l'agriculture durable.	233
2. Créer une plate-forme transdisciplinaire : méthodologie et processus.	236
3. Plate-forme transdisciplinaire : comparaison des résultats et améliorations des recommandations de politiques publiques.	240
3.1. Traverser les frontières des systèmes vis-à-vis des enjeux et des échelles.	240
3.2. Création d'un « label de certification de qualité durable ».	243
3.3. Information accessible.	244
Conclusion et discussion.	244

La contribution du droit international à la consécration du développement durable en droit interne : le cas du Chili. 249
 Pilar Moraga Sariego

- 1. L’apport de la Conférence de Rio de 1992 à l’évolution du droit interne chilien. 250
 - 1.1. L’harmonisation de la législation environnementale au Chili suite à Rio. 251
 - 1.2. Les limitations du droit international de l’environnement face au droit interne. 253
- 2. L’influence du droit international du commerce dans l’introduction du développement durable au Chili. 254
 - 2.1 Les traités internationaux du commerce et la protection de l’environnement. 255
 - 2.2 La dimension sociale du développement durable au sein des accords commerciaux. 257
- 3. La faible réactivité de la jurisprudence chilienne. 258
 - Législation. 262
 - Traités et textes internationaux. 262
 - Jurisprudence. 262
 - Doctrines. 263

La distribution de l’eau et le transfert de technologie au Cameroun. Un mode de diffusion du développement durable ? 265
 Peguy T. Ndonkou

- 1. Projet scandinave water : logique et implantation locale. 270
 - 1.1. Présentation du dispositif. 270
 - 1.2. Conditions d’une déshérence du dispositif. 272
- 2. Limites à une appropriation locale. 273
 - 2.2. Transfert de technologie sans préparation locale. 273
 - 2.2. Transferts de technologie et transferts de connaissances. 275
- Conclusion. 278

Partie 3. Appropriations professionnelles et militantes.

Appropriation du développement durable : le cas des entreprises publiques. 285
 Sandrine Rousseau

- 1. Importance de la déliquescence du fordisme dans l’appropriation par les entreprises publiques du DD. 287
 - 1.1 Naissance du service public dans des préoccupations éthiques. 287

1.2. Critique du service public.	289
1.3. Le développement durable : ou comment concilier croissance économique, respect de l'environnement et équité sociale.	291
2. Confrontation des fondamentaux du service public et du développement durable.	292
2.1. Une critique essentiellement économique.	292
2.2. Des fondamentaux cependant différents.	294
3. L'instrumentalisation du DD.	297
3.1. Obtenir un avantage concurrentiel.	297
3.2. Légitimer des actions de service public sur des marchés privés.	298
3.3. Rassurer les parties prenantes.	299
Conclusion.	300
<i>« Comment sensibiliser sans désespérer... ? »</i> Stratégies d'appropriation du développement durable par la Fédération des Centres sociaux du Nord.	305
Bruno Villalba	
1. Centres sociaux et développement social local.	307
1.1. Finalités et principes d'organisation des centres sociaux.	307
1.2. Réinventer le projet politique des centres sociaux.	312
1.3. Un intérêt encore circonspect à l'égard du développement durable.	315
2. Vers un développement social durable ?	321
2.1. Un processus d'acculturation enclenché par la FCSN.	322
2.2. Une convergence dans le projet territorial.	330
Conclusion.	336
L'invention de la « chasse durable ». Genèse d'une appropriation subversive des normes de développement durable par les chasseurs de la baie de Somme.	341
Yann Raison du Cleuziou	
1. La baie de Somme, territoire d'une société.	342
2. L'arraisonnement de la baie par les politiques environnementales.	345
3. Le braconnage comme résistance.	347
4. Bons chasseurs contre mauvais chasseurs.	348
5. Le chasseur « écologiste » : une requalification des savoirs cynégétiques.	349
6. La chasse patrimonialisée.	352
7. Une sanctuarisation subversive contre « l'invasion touristique ».	354
8. La politisation et le double jeu des représentants.	357

Conclusion : Toute politique de la nature est une politique sociale.	359
Conclusion. Une appropriation politisée mais peu politique. Bruno Villalba	363
Listes des Auteurs.	367
Index nominatif et thématique.	371
Table des illustrations.	379